

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS3201



PHILIPS

Spis treści

1 Uwaga	2
Prawa autorskie	2
Zgodność z przepisami	2
Bezpiecznik zasilania (dotyczy tylko Wielkiej Brytanii)	2
Znaki towarowe	3
2 Ważne	3
Bezpieczeństwo	3
Dbanie o produkt	4
Ochrona środowiska	4
3 Zestaw kina domowego	5
Jednostka centralna	5
Pilot zdalnego sterowania	5
4 Podłączanie zestawu kina domowego.	7
Głośniki	7
Złącza	8
Podłączanie do telewizora	9
Podłączanie dźwięku z telewizora i innych urządzeń	10
5 Korzystanie z zestawu kina domowego	11
Ustawienia dźwięku	11
Płyty	11
Urządzenia pamięci masowej USB	13
DivX	13
Opcje zawartości audio, wideo i zdjęć	14
Radio	15
odtwarzacz MP3	16
Tworzenie plików MP3	16
EasyLink	17
6 Zmiana ustawień	18
Obraz	18
Dźwięk	18
Język	19
Zabezpieczenie rodzicielskie	19
Oszczędność energii	20
Zastosowanie ustawień fabrycznych	21

7 Aktualizacja oprogramowania	21
Sprawdź wersję oprogramowania	21
Aktualizacja oprogramowania przy użyciu urządzenia USB lub płyty CD-R	21
8 Dane techniczne produktu	22
9 Rozwiązywanie problemów	24
10 Indeks	25

1 Uwaga

Ta sekcja zawiera uwagi prawne oraz informacje dotyczące znaków towarowych.

Prawa autorskie



Be responsible
Respect copyrights

W niniejszym produkcie zastosowano technologię zabezpieczenia przed kopiowaniem, która jest chroniona amerykańskimi patentami oraz innymi prawami dotyczącymi własności intelektualnej firmy Rovi Corporation. Zabroniony jest demontaż urządzenia oraz inżynieria wsteczna (odtworzenie konstrukcji urządzenia).

Informacje o prawach autorskich w Wielkiej Brytanii

Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać pozwolenia. Patrz: ustawa o prawie autorskim (Copyright Act 1956) i ustawy dotyczące ochrony własności przemysłowej i intelektualnej (The Performers Protection Acts — 1958–1972).

Zgodność z przepisami



Ten produkt spełnia wszystkie niezbędne wymagania związane z dyrektywą 2006/95/WE (dyrektywa niskonapięciowa) oraz 2004/108/WE (dyrektywa zgodności elektromagnetycznej).

Bezpiecznik zasilania (dotyczy tylko Wielkiej Brytanii)

Ta informacja dotyczy tylko produktów z wtyczką typu brytyjskiego.

Ten produkt jest wyposażony w zatwierdzoną wtyczkę formowaną. W przypadku wymiany bezpiecznika należy użyć takiego, który:

- spełnia wskazania podane na wtyczce,
- jest zgodny z brytyjskim standardem BS 1362,
- posiada znak zgodności ze standardami ASTA.

Skontaktuj się ze sprzedawcą w razie wątpliwości związanych z wyborem odpowiedniego bezpiecznika.

Uwaga! Aby zachować zgodność z dyrektywą zgodności elektromagnetycznej (2004/108/WE), nie należy odłączać wtyczki od przewodu zasilającego.

Znaki towarowe



Wyprodukowano na licencji firmy Dolby Laboratories. „Dolby” oraz symbol podwójnej litery D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories.



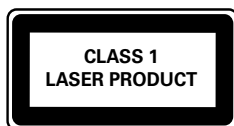
DivX®, DivX Certified® oraz inne powiązane logo są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy DivX, Inc. i są użyte na podstawie licencji.

INFORMACJE O DIVX VIDEO: DivX® jest cyfrowym formatem wideo stworzonym przez firmę DivX, Inc. To urządzenie jest oficjalnym produktem DivX Certified®, który odtwarza format obrazu DivX. Aby uzyskać szczegółowe informacje i pobrać oprogramowanie do konwersji plików do formatu DivX, wejdź na stronę divx.com.

INFORMACJE O DIVX VIDEO-ON-DEMAND: To urządzenie DivX Certified® należy zarejestrować, aby odtwarzać zakupione filmy DivX Video-On-Demand (VOD). Aby uzyskać kod rejestracji, znajdź część DivX VOD w menu konfiguracji urządzenia. Więcej informacji na temat procesu rejestrowania znajduje się na stronie vod.divx.com.



HDMI, logo HDMI i High-Definition Multimedia Interface są znakami handlowymi lub zastrzeżonymi znakami handlowymi firmy HDMI Licensing LLC w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.



2 Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z zestawu kina domowego należy zapoznać się z wszystkimi instrukcjami. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek postępowania niezgodnego z instrukcjami.

Bezpieczeństwo

Niebezpieczeństwo pożaru lub porażenia prądem!

- Nie wystawiaj urządzenia i akcesoriów na działanie deszczu i wody. Nie stawiaj przedmiotów wypełnionych cieczą (np. wazonów) w pobliżu urządzenia. W przypadku rozlania cieczy na urządzenie należy natychmiast odłączyć je od zasilania. Aby sprawdzić urządzenie przed użyciem, skontaktuj się z działem obsługi klienta firmy Philips.
- Nie stawiaj urządzenia ani akcesoriów w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła. Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nigdy nie należy wkładać przedmiotów do otworów wentylacyjnych oraz innych otworów w urządzeniu.
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.
- Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego na czas burzy.
- Podczas odłączania przewodu zasilającego zawsze ciągnij wtyczkę, a nie kabel.

Niebezpieczeństwo zwarcia lub pożaru!

- Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania sprawdź, czy napięcie w gniazdku odpowiada wartości wydrukowanej z tyłu urządzenia. Nie wolno podłączać urządzenia do zasilania, jeżeli napięcie jest inne.

Istnieje ryzyko obrażeń i uszkodzenia zestawu kina domowego.

- W przypadku montażu urządzeń na ścianie używaj wyłącznie dostarczonego wspornika. Przymocuj wspornik do ściany, która utrzyma łączny ciężar urządzenia i wspornika. Koninklijke Philips Electronics N.V. nie bierze żadnej odpowiedzialności za wypadki lub obrażenia, jeśli użyty zostanie niewłaściwy uchwyt ścienny.

- W przypadku głośników ze stojakami korzystaj wyłącznie z podstaw dołączonych do zestawu. Mocno i pewnie przymocuj głośniki do podstaw. Głośniki na podstawach stawiaj na płaskiej, równej powierzchni, zdolnej podtrzymać ciężar głośnika z podstawą.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia i innych przedmiotów na przewodzie zasilającym oraz innych urządzeniach elektrycznych.
- W przypadku transportu urządzenia w temperaturze otoczenia niższej niż 5°C rozpakuj je i przed podłączeniem do zasilania poczekaj, aż jego temperatura osiągnie temperaturę pokojową.
- Otwarcie obudowy grozi narażeniem użytkownika na działanie widzialnego oraz niewidzialnego promieniowania laserowego. Unikaj bezpośredniego kontaktu z wiązką promieni laserowych.
- Nie należy dotykać soczewki optycznej znajdującej się w kieszeni na płytę.
- Niektóre części tego produktu mogą być wykonane ze szkła. Należy się z nimi obchodzić ostrożnie, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia.

Niebezpieczeństwo przegrzania!

- Nie umieszczaj tego urządzenia w miejscu z ograniczoną wentylacją. Zawsze pozostawiaj co najmniej 10 cm wolnego miejsca z każdej strony urządzenia w celu zapewnienia właściwej wentylacji. Upewnij się, że zasłony i inne przedmioty nie zakrywają otworów wentylacyjnych urządzenia.

Niebezpieczeństwo zanieczyszczenia!

- Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
- Wyjmij baterie, jeśli są wyczerpane lub jeśli nie zamierzasz używać pilota przez dłuższy czas.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego po rozładowaniu należy je zutylizować w sposób zgodny z przepisami.

Ryzyko połknięcia baterii!

- Produkt/pilot zdalnego sterowania może zawierać baterie typu „coin”, które mogą zostać połknięte. Zawsze trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci!

Dbanie o produkt

- W kieszeni na płytę nie należy umieszczać przedmiotów innych niż płyta.
- Nie wkładaj wygiętych lub porysowanych płyt do kieszeni na płytę.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyjmij płytę z kieszeni.
- Do czyszczenia urządzenia używaj wyłącznie ściereczek z mikrofibry.

Ochrona środowiska



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Dołączony do produktu symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że produkt objęty jest dyrektywą europejską 2002/96/WE. Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

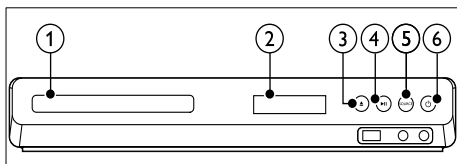


Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii, ponieważ ich prawidłowa utylizacja pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

3 Zestaw kina domowego

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj zestaw kina domowego na stronie www.philips.com/welcome.

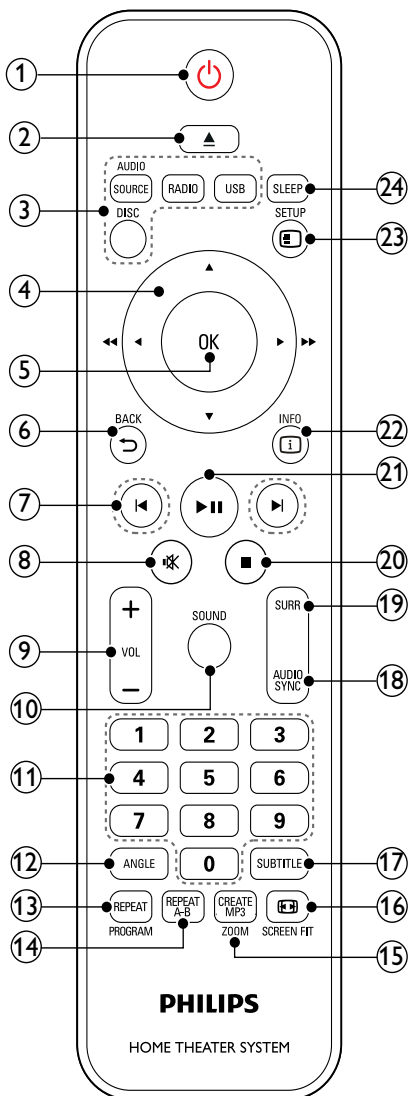
Jednostka centralna



- 1 Kieszon na płytę
- 2 Panel wyświetlacza
- 3 ▲ (Otwórz/zamknij)
Otwieranie lub zamykanie kieszeni na płytę lub wysuwanie płyty.
- 4 ►|| (Odtwarzaj/pauzuj)
Rozpoczynanie, wstrzymywanie lub wznowianie odtwarzania.
- 5 SOURCE
Wybór źródła audio/video zestawu kina domowego.
- 6 ⏻ (Tryb gotowości/włącz)
Włączanie zestawu kina domowego lub przełączanie go w tryb gotowości.

Pilot zdalnego sterowania

Ta sekcja zawiera opis pilota zdalnego sterowania.



- ①  **(Tryb gotowości/włącz)**
 - Włączanie zestawu kina domowego lub przełączanie go w tryb gotowości.
 - Przy włączonej funkcji EasyLink naciśnięcie i przytrzymanie przycisku przez co najmniej trzy sekundy powoduje jednoczesne przełączenie wszystkich podłączonych urządzeń zgodnych ze standardem HDMI CEC w tryb gotowości.
- ②  **(Otwórz/zamknij)**
Otwieranie lub zamykanie kieszeni na płytę lub wysuwanie płyty.
- ③ **Przyciski źródła**
 - **DISC:** Przełączenie w tryb płyty. Wyświetlanie lub zamykanie menu płyty podczas odtwarzania płyty.
 - **AUDIO SOURCE:** Wybór źródła sygnału dźwiękowego.
 - **RADIO:** Przełączenie w tryb radia FM.
 - **USB:** Przełączanie na urządzenie pamięci masowej USB.
- ④ **Przyciski nawigacji**
 - Nawigacja po pozycjach menu.
 - W trybie wideo naciśnięcie przycisku w lewo lub w prawo powoduje rozpoczęcie szybkiego przewijania do tyłu lub do przodu. Naciśnięcie przycisku w górę lub w dół powoduje rozpoczęcie odtwarzania w zwolnionym tempie do tyłu lub do przodu.
 - W trybie radia: rozpoczęcie automatycznego wyszukiwania stacji radiowej za pomocą przycisków w prawo i w lewo.
- ⑤ **OK**
Zatwierdzanie wpisu lub wyboru.
- ⑥  **BACK**
Powrót do poprzedniego ekranu menu.
- ⑦  **(Poprzedni/następny)**
 - Przejście do poprzedniej lub następnej ścieżki, rozdziału lub pliku.
 - Wybór zaprogramowanej stacji radiowej w trybie radia.
- ⑧  **(Wyciszenie)**
Wyciszenie lub przywracanie głośności.
- ⑨ **VOL +/-**
Zwiększanie i zmniejszanie poziomu głośności.
- ⑩ **SOUND**
Wybór trybu dźwięku.
- ⑪ **Przyciski numeryczne**
Wybór elementu do odtworzenia.
- ⑫ **ANGLE**
Wybór scen wideo nagranych kamerami ustawionymi pod różnymi kątami.
- ⑬ **REPEAT / PROGRAM**
 - Wybór lub wyłączenie trybu powtarzania odtwarzania.
 - W trybie radia ustawianie stacji radiowej.
- ⑭ **REPEAT A-B**
Utworzenie pętli pomiędzy dwoma punktami w obrębie rozdziału lub ścieżki albo wyłączenie trybu powtarzania.
- ⑮ **CREATE MP3/ZOOM**
 - Dostęp do menu tworzenia plików MP3.
 - Powiększanie lub pomniejszanie sceny lub obrazu. Naciśnięcie przycisku **Przyciski nawigacji** (w lewo/w prawo) pozwala wybrać współczynnik powiększenia.
- ⑯  **SCREEN FIT**
Dopasowanie formatu obrazu do ekranu telewizora.
- ⑰ **SUBTITLE**
Wybór języka napisów dialogowych filmu.
- ⑱ **AUDIO SYNC**
 - Wybór języka lub kanału dźwięku.
 - Naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do ustawień opóźnienia dźwięku, a następnie naciśnij przycisk **+/-**, aby opóźnić dźwięk w celu dopasowania do obrazu.
- ⑲ **SURR**
Włączanie standardu dźwięku przestrzennego lub dźwięku stereo.
- ⑳  **(Zatrzymaj)**
Zatrzymywanie odtwarzania.
- ㉑  **(Odtwarzaj/pauzuj)**
Rozpoczynanie, wstrzymywanie lub wznowianie odtwarzania.
- ㉒  **INFO**
Dostęp do większej liczby opcji podczas odtwarzania z płyty lub z urządzenia pamięci masowej USB.

23 SETUP

Wyświetlanie lub zamykanie menu płyty.

24 SLEEP

Przełączanie zestawu kina domowego w tryb gotowości po określonym czasie.

Funkcje sterowania EasyLink

Funkcja EasyLink pozwala na obsługę zestawu kina domowego i telewizora za pomocą następujących przycisków na pilocie zdalnego sterowania zestawu kina domowego (patrz 'EasyLink' na str. 17).

-  (Tryb gotowości/włącz): Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku powoduje przełączenie zestawu kina domowego, telewizora i podłączonych urządzeń w tryb gotowości.
-  II (Odtwarzaj/pauzuj): Jeśli w kieszeni na płytę znajduje się płyta wideo, nastąpi wybudzenie telewizora z trybu gotowości i rozpoczęcie odtwarzania zawartości płyty.

4 Podłączanie zestawu kina domowego.

W tej części opisano sposób podłączenia zestawu kina domowego do telewizora i innych urządzeń.

Informacje dotyczące podstawowych połączeń zestawu kina domowego i akcesoriów można znaleźć w skróconej instrukcji obsługi. Pełną interaktywną instrukcję można znaleźć na stronie www.connectivityguide.philips.com.

Uwaga

- Dane identyfikacyjne i znamionowe urządzenia umieszczono na tabliczce informacyjnej znajdującej się z tyłu lub na spodzie urządzenia.
- Przed wykonaniem lub zmianą jakichkolwiek połączeń należy upewnić się, że wszystkie urządzenia są odłączone od gniazdka elektrycznego.

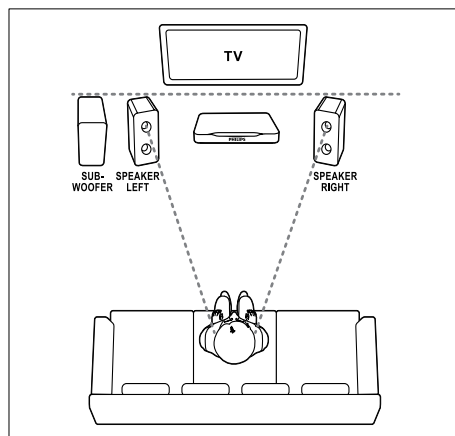
Głośniki

Ustawianie, podłączanie i konfiguracja głośników w sposób, który pozwoli uzyskać najlepszy efekt dźwięku przestrzennego.

Ustawianie w odpowiedniej pozycji

Położenie głośnika odgrywa decydującą rolę w konfiguracji efektu dźwięku przestrzennego.

Aby uzyskać najlepszy efekt, rozmieść głośniki oraz subwoofer w sposób przedstawiony poniżej.



Uwaga

- Efekt dźwięku przestrzennego zależy od rozmaitych czynników, takich jak kształt i rozmiar pomieszczenia, rodzaj ścian i sufitu, okna i powierzchnie odbijające oraz akustyka głośnika.

Postępuj zgodnie z poniższymi ogólnymi wskazówkami, a następnie skonfiguruj subwoofer:

- 1 **Pozycja użytkownika:**
Środek obszaru odsłuchu.
- 2 **Głośniki **SPEAKER LEFT** (głośnik lewy) i **SPEAKER RIGHT** (głośnik prawy):**
Umieść lewy i prawy głośnik z przodu, w równej odległości od jednostki centralnej, tak aby tworzyły one łuk i znajdowały się w tej samej odległości od pozycji użytkownika. Aby uzyskać najlepszy efekt, skieruj głośniki w stronę pozycji użytkownika i ustaw je na wysokości zbliżonej do poziomu uszu w przypadku zajęcia pozycji siedzącej.
- 3 **Głośnik **SUBWOOFER** (subwoofer):**
Umieść subwoofer w odległości przynajmniej jednego metra na lewo lub na prawo od telewizora. Zostaw około dziesięć centymetrów odstępu od ściany.

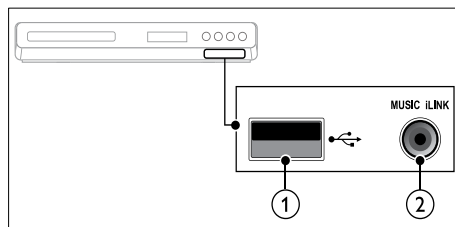
Podłączanie

Podłącz głośniki i subwoofer do zestawu kina domowego w sposób opisany w Skróconej instrukcji obsługi.

Złącza

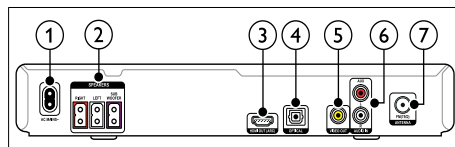
Podłącz inne urządzenia do zestawu kina domowego.

Przednie



- 1 **➔ (USB)**
Wejście audio, video lub zdjęć z urządzenia pamięci masowej USB.
- 2 **MUSIC iLINK**
Wejście audio z odtwarzacza MP3.

Złącza tylne



- 1 **AC MAINS**
Podłączanie do źródła zasilania.
- 2 **SPEAKERS**
Podłączanie do wchodzących w skład zestawu głośników oraz subwoofera.
- 3 **HDMI OUT**
Podłączanie do wejścia HDMI w telewizorze.
- 4 **OPTICAL**
Służy do podłączania do optycznego wyjścia audio w telewizorze lub urządzeniu cyfrowym.
- 5 **VIDEO OUT**
Podłączanie do wejścia kompozytowego sygnału wideo w telewizorze.
- 6 **AUDIO IN-AUX**
Podłączanie do analogowego wyjścia audio w telewizorze lub w urządzeniu analogowym.
- 7 **ANTENNA FM 75 Ω**
Wejście sygnału z anteny, odbiornika telewizyjki kablowej lub satelitarnej.

Podłączanie do telewizora

W celu oglądania filmów podłącz zestaw kina domowego do telewizora. Dźwięki pochodzące z programów telewizyjnych można odsłuchiwać przez głośniki zestawu kina domowego. Skorzystaj z takiego połączenia między zestawem kina domowego i posiadanym telewizorem, które zapewnia najwyższą możliwą jakość.

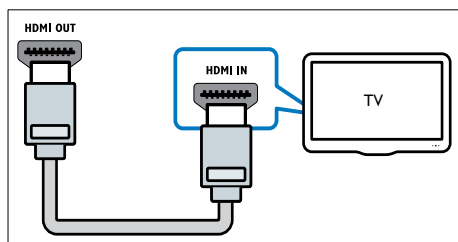
Opcja 1: Podłączanie do telewizora za pośrednictwem złącza HDMI

Najlepsza jakość obrazu

Korzystanie ze zwykłego połączenia HDMI wymaga zastosowania osobnego przewodu audio umożliwiającego odtwarzanie dźwięku z telewizora za pomocą zestawu kina domowego (patrz 'Podłączanie dźwięku z telewizora i innych urządzeń' na str. 10).

- 1 Podłącz jedną wtyczkę przewodu HDMI High Speed do złącza **HDMI OUT** w zestawie kina domowego, a drugą wtyczkę wsuń do złącza **HDMI IN** w telewizorze.

Złącze HDMI telewizora może być oznaczone **HDMI IN**.



- 2 Włącz tryb HDMI-CEC w telewizorze. Szczegółowe informacje zawiera instrukcja obsługi telewizora.

↳ Podczas odtwarzania nagrań z płyty w zestawie kina domowego obraz jest automatycznie wyświetlany na ekranie telewizora, natomiast dźwięk dobiega z głośników zestawu.

- 3 Aby móc odtwarzać dźwięk z programów telewizyjnych za pomocą głośników zestawu kina domowego, podłącz dodatkowy przewód audio (patrz 'Podłączanie dźwięku z telewizora i innych urządzeń' na str. 10).

- 4 Jeśli dźwięk z telewizora nie jest automatycznie odtwarzany w zestawie kina domowego, ręcznie skonfiguruj ustawienia dźwiękowe (patrz 'Konfigurowanie ustawień audio w przypadku podłączonych urządzeń' na str. 10).

Uwaga

- Jeśli telewizor jest wyposażony w złącze DVI, do jego podłączenia można użyć adaptera HDMI/DVI.

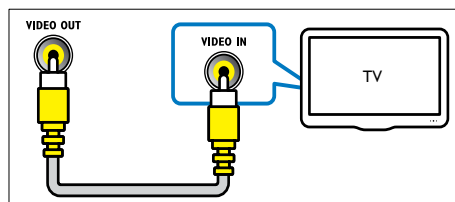
Opcja 2: Podłączanie do telewizora za pośrednictwem kompozytowego przewodu wideo

Średnia jakość obrazu

Jeśli telewizor nie jest wyposażony w złącza HDMI, podłącz go do zestawu kina domowego za pomocą złącza kompozytowego. Złącze kompozytowe nie obsługuje obrazu w wysokiej rozdzielczości.

Korzystanie z połączenia kompozytowego wymaga zastosowania osobnego przewodu audio umożliwiającego odtwarzanie dźwięku z telewizora za pomocą zestawu kina domowego (patrz 'Podłączanie dźwięku z telewizora i innych urządzeń' na str. 10).

- 1 Podłącz jedną wtyczkę przewodu kompozytowego do złącza **VIDEO** w zestawie kina domowego, a drugą wtyczkę wsuń do złącza kompozytowego w telewizorze. Kompozytowe złącze wideo może być oznaczone symbolem **AV IN**, **VIDEO IN**, **COMPOSITE** lub **BASEBAND**.



- 2 Wybierz w telewizorze właściwy kanał wejściowego sygnału wideo.
- 3 Aby móc odtwarzać dźwięk z programów telewizyjnych za pomocą głośników zestawu kina domowego, podłącz dodatkowy przewód audio (patrz 'Podłączanie dźwięku z telewizora i innych urządzeń' na str. 10). Za pomocą przycisku **SOURCE** w zestawie kina domowego wybierz właściwe wejście audio.

Podłączanie dźwięku z telewizora i innych urządzeń

Połączenie umożliwia odtwarzanie za pomocą zestawu kina domowego dźwięku pochodzącego z telewizora lub innych urządzeń.

Skorzystaj z takiego połączenia między zestawem kina domowego, posiadanym telewizorem oraz pozostałymi urządzeniami, które zapewnią najwyższą możliwą jakość.

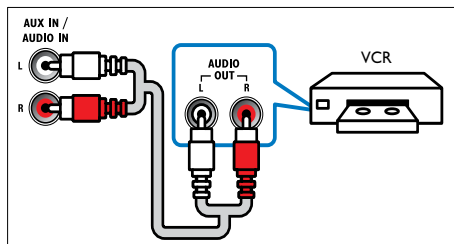
Uwaga

- Sposoby przesyłania dźwięku opisane w niniejszej instrukcji obsługi mają jedynie charakter zaleceń. Można również korzystać z innych dostępnych połączeń.

Opcja 2: Podłączanie dźwięku za pomocą analogowych przewodów audio

Średnia jakość dźwięku

Podłącz jedną wtyczkę przewodu analogowego do złącza **AUX** w zestawie kina domowego, a drugą wtyczkę wsuń do złącza **AUDIO OUT** w telewizorze lub innym urządzeniu.

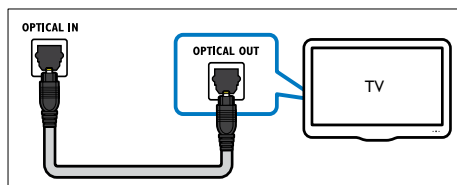


Opcja 1: Podłączanie sygnału audio za pomocą cyfrowego przewodu optycznego

Najlepsza jakość dźwięku

Podłącz jedną wtyczkę przewodu optycznego do złącza **OPTICAL** w zestawie kina domowego, a drugą wtyczkę wsuń do złącza **OPTICAL OUT** w telewizorze lub innym urządzeniu.

Cyfrowe złącze optyczne może być oznaczone symbolem **SPDIF**, **SPDIF OUT** lub **OPTICAL**.



5 Korzystanie z zestawu kina domowego

W tej części opisano korzystanie z zestawu kina domowego do odtwarzania materiałów z różnych źródeł.

Przed uruchomieniem

- Wykonaj niezbędne połączenia opisane w skróconej instrukcji obsługi oraz w instrukcji obsługi.
- Włącz w telewizorze odpowiednie wejście dla zestawu kina domowego.

Ustawienia dźwięku

W tej części opisano ustawienie optymalnego dźwięku dla filmów i muzyki.

Tryb dźwięku

Można wybrać jeden z zaprogramowanych trybów dźwięku odpowiedni do odtwarzanego filmu lub muzyki.

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SOUND**, aby wybrać tryb dźwięku.
 - **MOVIE**: Prawdziwie kinowe wrażenia dźwiękowe, specjalnie ulepszone, aby oglądanie filmów stało się jeszcze przyjemniejsze.
 - **MUSIC**: Odtworzenie oryginalnej atmosfery miejsca, w którym muzyka została nagrana – studia nagraniowego bądź koncertu.
 - **ORIGINAL**: Oryginalne brzmienie muzyki i filmów bez dodatkowych efektów dźwiękowych.
 - **NEWS**: Zoptymalizowany dźwięk mowy i wyraźne brzmienie głosów – usłyszysz każde słowo.
 - **GAMING**: Porywające dźwięki, które idealnie sprawdzają się w przypadku pełnych akcji gier zręcznościowych lub głośnych imprez.

Tryb dźwięku przestrzennego

Tryby dźwięku przestrzennego zapewniają pełnię wrażeń dźwiękowych.

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SURR**, aby wybrać tryb dźwięku przestrzennego.
 - **DOLBY VS**: tworzenie niezwykle realistycznego dźwięku 5.1-kanalowego.
 - **STEREO**: Dwukanałowy dźwięk stereo. Idealny do słuchania muzyki.

Płyty

Ten zestaw kina domowego umożliwia odtwarzanie płyt DVD, VCD i CD. Zestaw kina domowego pozwala także na odtwarzanie płyt nagranych w domu, takich jak płyty CD-R ze zdjęciami lub muzyką.

Co jest potrzebne:

- Ustanowione połączenie audio i wideo zestawu kina domowego i telewizora.
- Płyta audio lub wideo.

Odtwarzanie płyt

- 1 Włóż płytę do zestawu kina domowego.
 - ↳ Telewizor przełączy się na właściwe źródło sygnału i rozpocznie się automatyczne odtwarzanie płyty. Jeśli nie, naciśnij przycisk **DISC**.
- 2 Aby sterować odtwarzaniem, skorzystaj z przycisków odtwarzania. (patrz 'Przyciski odtwarzania' na str. 12)

Przyciski odtwarzania

Przycisk	Czynność
Przyciski nawigacji	Nawigacja po pozycjach menu.
OK	Zatwierdzanie wpisu lub wyboru.
▶ (Odtwarzaj/pauzuj)	Rozpoczynanie, wstrzymywanie lub wznowianie odtwarzania.
■	Zatrzymywanie odtwarzania.
◀/▶	Przejsście do poprzedniej lub następnej ścieżki, rozdziału lub pliku.
◀◀/▶▶	Szybkie przewijanie do przodu lub do tyłu. Naciśnij ten przycisk kilkakrotnie, aby zmienić szybkość wyszukiwania.
Przyciski nawigacji (w lewo/w prawo)	Obrót zdjęcia w lewo lub w prawo.
Przyciski nawigacji (w górę/w dół)	Przerzucanie obrazu w poziomie lub pionie.
SUBTITLE	Wybór języka napisów dialogowych filmu.
DISC	Wyświetlanie lub zamykanie menu płyty.
AUDIO SYNC	Wybór języka lub kanału dźwięku.
📺 SCREEN FIT	Dopasowanie formatu obrazu do ekranu telewizora.
ZOOM	Powiększanie lub pomniejszanie sceny lub obrazu.
REPEAT	Wybór lub wyłączenie trybu powtarzania odtwarzania.
REPEAT A-B	Utworzenie pętli pomiędzy dwoma punktami w obrębie rozdziału lub ścieżki albo wyłączenie trybu powtarzania.
ANGLE	Wybór scen wideo nagranych kamerami ustawionymi pod różnymi kątami.
📖 INFO	Dostęp do zaawansowanych opcji podczas odtwarzania plików audio, wideo i plików multimedialnych (patrz 'Opcje zawartości audio, wideo i zdjęć' na str. 14).

Wyświetlanie menu płyt VCD i SVCD

Wyświetlanie menu zawartości dla płyt VCD i SVCD.

- 1 Naciśnij przycisk **⏸ SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ust. preferencji]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz kolejno **[PBC] > [Wył]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Uwaga

- Aby pominąć menu zawartości, wybierz **[Wył]**.
- Podczas odtwarzania płyt VCD/SVCD można użyć przycisku **DISC**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję sterowania odtwarzaniem (PBC).

Wyświetlanie menu plików MP3/JPEG

Możesz wybrać sposób wyświetlania zawartości MP3.

- 1 Naciśnij przycisk **⏸ SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ust. preferencji]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz opcję **[Wyświetlacz MP3/JPEG]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 4 Wybierz jedną z następujących opcji, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
 - **[Wyświetl foldery]**: Wyświetlenie folderów MP3.
 - **[Wyświetl pliki]**: Wyświetlenie plików MP3.

Synchronizacja obrazu i dźwięku

Jeśli dźwięk nie jest zsynchronizowany z obrazem, można opóźnić dźwięk w celu jego dopasowania do obrazu.

- 1 Naciśnij przycisk **⏸ SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ustaw. Dźwięku]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz opcję **[Synch. dźwięk]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 4 Naciśnij przycisk **Przyciski nawigacji** (w lewo/w prawo), aby zsynchronizować dźwięk z obrazem.
- 5 Naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić.



Uwaga

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **AUDIO SYNC** na pilocie zdalnego sterowania, aby szybko przejść do menu ustawień synchronizacji dźwięku.

Urządzenia pamięci masowej USB

Urządzenie pamięci masowej USB umożliwia przechowywanie zdjęć, zawartości audio oraz filmów wideo.

Co jest potrzebne:

- Urządzenie pamięci masowej USB sformatowane w systemie plików FAT oraz zgodne ze standardem Mass Storage Class.
- Przedłużacz USB (jeśli urządzenia pamięci masowej USB nie można podłączyć bezpośrednio do gniazda).



Uwaga

- Można także użyć cyfrowych aparatów fotograficznych, o ile nie potrzebują one do odtwarzania plików specjalnego programu komputerowego.

Odtwarzanie plików

- 1 Podłącz urządzenie pamięci masowej USB do zestawu kina domowego.
- 2 Naciśnij przycisk **USB**.
→ Zostanie wyświetlona przeglądarka zawartości.
- 3 Wybierz plik i naciśnij przycisk **OK**.
- 4 Przyciski odtwarzania umożliwiają sterowanie odtwarzaniem. (patrz 'Przyciski odtwarzania' na str. 12)

DivX

Odtwarzanie filmów DivX z:

- płyty (patrz 'Płyty' na str. 11),
- urządzenia pamięci masowej USB. (patrz 'Urządzenia pamięci masowej USB' na str. 13)

Kod VOD DivX

Przed zakupem filmów w formacie DivX i rozpoczęciem ich odtwarzania przy użyciu zestawu kina domowego należy na stronie www.divx.com zarejestrować zestaw za pomocą kodu DivX VOD.

- 1 Naciśnij przycisk **⏏** **SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ustawienia ogólne]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz opcję **[Kod wypoż. DivX(R)]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
→ Zostanie wyświetlony kod rejestracji DivX VOD dla zestawu kina domowego.

Napisy

Jeśli dla filmu są dostępne napisy dialogowe w kilku językach, należy wybrać język napisów.

- 1 Podczas odtwarzania filmu naciśnij przycisk **SUBTITLE**, aby wybrać język.



Uwaga

- Nazwa pliku z napisami dialogowymi musi być taka sama, jak nazwa pliku z filmem. Przykład: Jeśli plik wideo ma nazwę „film.avi”, nazwę pliku z napisami dialogowymi należy zapisać jako „film.srt” lub „film.sub”.
- Ten zestaw kina domowego pozwala na odtwarzanie plików z napisami dialogowymi o następujących rozszerzeniach: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi i .sami. Powyższe pliki nie są widoczne w menu nawigacyjnym plików.
- Jeśli napisy dialogowe nie są prawidłowo wyświetlane, zmień zestaw znaków.

Zestaw znaków napisów

Jeśli napisy dialogowe nie są prawidłowo wyświetlane, zmień zestaw znaków na taki, który obsługuje napisy DivX.

- 1 Naciśnij przycisk **SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ust. preferencji]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz opcję **[Napisy DivX]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 4 Wybierz zestaw znaków i naciśnij przycisk **OK**.

Zestaw znaków	Język
[Standard]	Angielski, albański, duński, holenderski, fiński, francuski, gaelicki, niemiecki, włoski, kurdyjski (alfabet łaciński), norweski, portugalski, hiszpański, szwedzki i turecki
[Cent. Eur.]	Albański, chorwacki, czeski, holenderski, angielski, niemiecki, węgierski, irlandzki, polski, rumuński, słowacki, słoweński i serbski
[Cyrilica]	Bułgarski, białoruski, angielski, macedoński, mołdawski, rosyjski, serbski i ukraiński
[Grecki]	Grecki
[Hebrajski]	Hebrajski
[Chiński]	Chiński uproszczony

Opcje zawartości audio, wideo i zdjęć

Skorzystaj z zaawansowanych funkcji podczas odtwarzania zawartości audio, wideo lub plików multimedialnych z płyty lub urządzenia pamięci masowej USB.

Opcje audio

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **INFO**, aby przełączać następujące opcje:
 - Pokazywanie aktualnych informacji o utworze i czasie.
 - **[Wył]**: Wybór trybu powtarzania za pomocą przycisków **Przyciski nawigacji** (w lewo/w prawo).
 - **[Płyta do:]**: Szybkie przejście do określonej części płyty poprzez wprowadzenie czasu płyty.
 - **[Ścieżka do:]**: Szybkie przejście do określonej części utworu poprzez wprowadzenie czasu utworu.
 - **[Wybierz ścież:]**: Wybór określonego utworu.

Opcje wideo

- 1 Naciśnij przycisk **INFO**.
↳ Zostanie wyświetlone menu opcji wideo.
- 2 Użyj przycisków **Przyciski nawigacji** i **OK**, aby wybrać i zmienić:
 - **[Tytuł]**: Wybór określonego tytułu.
 - **[Rozdz.]**: Wybór określonego rozdziału.
 - **[Ścież]**: Wybór określonej ścieżki (tylko w przypadku płyt VCD/SVCD).
 - **[Dźwięk]**: Wybór języka ścieżki dźwiękowej filmu.
 - **[Napisy]**: Wybór języka napisów dialogowych filmu.
 - **[Kąt]**: Wybór scen wideo nagranych kamerami ustawionymi pod różnymi kątami.
 - **[Czas tt]**: Szybkie przejście do określonej części filmu poprzez wprowadzenie czasu tytułu.
 - **[Czas rd]**: Szybkie przejście do określonej części filmu poprzez wprowadzenie czasu rozdziału.

- **[Czas pł.]:** Szybkie przejście do określonej części filmu poprzez wprowadzenie czasu płyty (tylko w przypadku płyt VCD/SVCD).
- **[Czas ście]:** Szybkie przejście do określonej części filmu poprzez wprowadzenie czasu ścieżki (tylko w przypadku płyt VCD/SVCD).
- **[Powtórz AB]:** Utworzenie pętli pomiędzy dwoma punktami w obrębie rozdziału lub ścieżki albo wyłączenie trybu powtarzania.
- **[Podgląd]:** Wybór podglądu zawartości płyty.
- **[Powtarzanie]:** Wybór trybu powtarzania.
- **[Czas wys.]:** Wybór informacji dotyczących wyświetlania czasu.

Opcje zdjęć

- 1 Naciśnij przycisk **INFO**, aby przejść do trybu podglądu zdjęć.
↳ Zostanie wyświetlonych 12 miniatur zdjęć.
- 2 Naciśnij przycisk **◀/▶**, aby przejść do poprzedniej lub następnej strony podglądu.
- 3 Naciśnij kolejno przyciski **Przyciski nawigacji** i **OK**, aby wybrać zdjęcie.

Pokazy slajdów

Podczas odtwarzania dźwięku można korzystać z atrakcyjnych funkcji, takich jak pokazy slajdów składające się ze zdjęć i muzyki.

Pokazy slajdów składające się ze zdjęć

Wyświetlanie pokazu slajdów ze zdjęć zapisanych na płycie lub w urządzeniu pamięci masowej USB.

- 1 Wybierz zdjęcie z płyty lub urządzenia pamięci masowej USB, a następnie naciśnij przycisk **▶II**.
- 2 Naciśnij przycisk aby zatrzymać pokaz slajdów.

Pokazy slajdów z muzyką

Tworzenie pokazu slajdów z muzyką, w ramach którego jednocześnie odtwarzane będą zdjęcia i muzyka.

- 1 Wybierz utwór muzyczny, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 2 Naciśnij przycisk **BACK** i przejdź do folderu obrazów.
- 3 Wybierz zdjęcie, a następnie naciśnij przycisk (**Odtwarzanie**), aby rozpocząć pokaz slajdów.
- 4 Naciśnij przycisk aby zatrzymać pokaz slajdów.
- 5 Naciśnij ponownie przycisk aby zatrzymać odtwarzanie muzyki.

Radio

Słuchanie radia FM na zestawie kina domowego oraz zapisywanie nawet 40 stacji radiowych.

Co jest potrzebne:

- Antena FM.



Uwaga

- Radio AM i radio cyfrowe nie jest obsługiwane.
- Jeśli nie zostanie wykryty sygnał stereo, pojawi się monit o ponowne zaprogramowanie stacji radiowych.
- W celu uzyskania najlepszego odbioru umieść antenę z dala od telewizora lub innych źródeł promieniowania.

Wyszukiwanie stacji radiowych

- 1 Podłącz antenę FM w sposób opisany w skróconej instrukcji obsługi.
- 2 Naciśnij przycisk **RADIO**.
↳ Jeśli stacje radiowe zostały już zaprogramowane, zostanie odtworzony kanał, którego słuchano jako ostatniego.
↳ Jeśli nie zaprogramowano jeszcze żadnych stacji radiowych, na panelu wyświetlacza pojawi się komunikat **AUTO INSTALL...PRESS PLAY**. Naciśnij przycisk (**Odtwarzanie**).
- 3 Naciśnij poniższe przyciski, aby słuchać lub zmienić stacje radiowe:

Przycisk	Czynność
◀ / ▶	Wybór zaprogramowanej stacji radiowej.
Przyciski nawigacji (w lewo/w prawo)	Wyszukiwanie stacji radiowej.
Przyciski nawigacji (w górę/w dół)	Dokładne dostrojenie częstotliwości radiowej.
■	Naciśnij, aby zatrzymać programowanie stacji radiowych. Naciśnij i przytrzymaj, aby usunąć zaprogramowaną stację radiową.
PROGRAM	Ręcznie: Naciśnij raz, aby włączyć tryb programowania, a następnie naciśnij ponownie, aby zapisać stację radiową w pamięci. Automatycznie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez trzy sekundy, aby ponownie zaprogramować stacje radiowe.

Słuchanie stacji radiowych

- 1 Naciśnij przycisk **RADIO**.
 - Aby słuchać zaprogramowanej stacji, naciśnij przycisk **◀** lub **▶**.
 - Aby wyszukać stację radiową, a następnie jej słuchać, naciśnij przycisk **Przyciski nawigacji** (lewo/prawo).
- 2 Naciśnij przycisk **+/-** (**Głośność**), aby zmienić głośność.

odtwarzacz MP3

Podłączanie odtwarzacza MP3 w celu odtwarzania plików dźwiękowych lub muzyki.

Co jest potrzebne:

- Odtwarzacz MP3.
- Stereofoniczny przewód audio 3,5 mm.

Odtwarzanie muzyki

- 1 Podłącz odtwarzacz MP3 do zestawu kina domowego w sposób opisany w skróconej instrukcji obsługi.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **AUDIO SOURCE** aż do wyświetlenia opcji „**MUSIC I-LINK**”.

- 3 W celu wybierania i odtwarzania plików dźwiękowych lub muzyki skorzystaj z elementów sterujących odtwarzacza MP3.

Tworzenie plików MP3

Za pomocą zestawu kina domowego można konwertować płyty audio CD do postaci plików MP3.

Co jest potrzebne:

- Płyta audio.
 - Urządzenie pamięci masowej USB.
- 1 Podłącz urządzenie pamięci masowej USB do zestawu kina domowego.
 - 2 Włącz odtwarzanie płyty audio CD (CDDA/HD CD).
 - 3 Naciśnij przycisk **CREATE MP3**.
 - ↳ Zostanie wyświetlony komunikat z potwierdzeniem.
 - 4 Wybierz opcję **[Tak]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
 - ↳ Zostanie wyświetlony ekran tworzenia plików MP3. Prawy panel zawiera ustawienia MP3, a na lewym są wyświetlane utwory.

CREATE MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	○ Track01	04:14
Bitrate	128kbps	○ Track02	04:17
CRT ID3	Yes	○ Track03	03:58
Device	USB1	○ Track04	04:51
SUMMARY		○ Track05	03:53
		○ Track06	04:09
		○ Track07	04:38
		▼	
Select Track	0		
Time	00:00		
Start	Exit	Select All	Deselect All

- 5 Użyj przycisków **Przyciski nawigacji** i **OK**, aby wybrać i zmienić:
 - **[Szybkość]**: Wybór szybkości zgrzywania.
 - **[Przepust.]**: Wybór jakości konwersji.
 - **[Tekst do ID3]**: Kopiowanie informacji o utworach podczas konwertowania do formatu MP3.
 - **[Urządzenie]**: Wybór urządzenia pamięci masowej USB, którego użyjesz do zapisywania plików MP3.

- 6 Przejdź do prawego panelu, a następnie wybierz utwory i naciśnij przycisk **OK**.
 - Aby wybrać wszystkie utwory, przejdź do opcji **[Zaznacz wszystkie.]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 7 Wybierz opcję **[Początek]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**, aby rozpocząć konwersję do formatu MP3.
 - ↳ W urządzeniu pamięci masowej USB zostanie utworzony nowy folder zawierający pliki MP3.
 - Aby wyjść z menu, wybierz opcję **[Zakończ]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Uwaga

- Podczas konwersji nie należy naciskać żadnych przycisków.
- Nie można konwertować płyt chronionych przed kopiowaniem oraz płyt DTS-CD.
- Na urządzeniach pamięci masowej USB chronionych przed zapisem lub zabezpieczonych hasłem nie można zapisywać plików MP3.

EasyLink

Zestaw kina domowego został wyposażony w łącze Philips EasyLink wykorzystujące protokół HDMI-CEC (Consumer Electronics Control). Urządzenia zgodne ze standardem EasyLink podłączone do gniazda HDMI można obsługiwać za pomocą jednego pilota zdalnego sterowania. Firma Philips nie gwarantuje pełnej zgodności ze wszystkimi urządzeniami HDMI-CEC.

Co jest potrzebne:

- Urządzenia zgodne ze standardem HDMI-CEC
- Przewód HDMI łączący podłączone urządzenia.

Włączanie

- 1 Włącz obsługę funkcji HDMI-CEC w telewizorze i pozostałych podłączonych urządzeniach. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora lub innych urządzeń.
- 2 Naciśnij przycisk **Ⓢ** **SETUP**.
- 3 Wybierz opcję **[Ustawienia ogólne]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 4 Wybierz kolejno **[Ustawienia EasyLink] > [EasyLink]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 5 Wybierz opcję **[Wł]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Sterowanie urządzeniami

Zestaw kina domowego oraz inne podłączone urządzenia zgodne ze standardem HDMI-CEC można obsługiwać za pomocą pojedynczego pilota zdalnego sterowania.

Odtwarzanie jednym przyciskiem

Włączenie funkcji odtwarzania jednym przyciskiem spowoduje, że po włożeniu płyty do zestawu kina domowego telewizor automatycznie przełączy się na właściwy kanał.

Przechodzenie w tryb gotowości jednym przyciskiem

Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku **Ⓢ** (**Tryb gotowości**) na pilocie zestaw kina domowego oraz wszystkie podłączone urządzenia HDMI-CEC (jeśli obsługują funkcję przechodzenia w tryb gotowości jednym przyciskiem) przełączy się w tryb gotowości. Jeśli w kinie domowym jest włączona obsługa funkcji przechodzenia w tryb gotowości jednym przyciskiem, tryb gotowości można włączyć pilotem telewizora lub innego urządzenia HDMI-CEC.

6 Zmiana ustawień

W tej części opisano zmianę ustawień zestawu kina domowego.

Przestroga

- Dla większości z ustawień zestawu zostały już skonfigurowane najlepsze wartości. Jeśli nie ma powodu do zmiany danego ustawienia, zaleca się pozostawienie wartości domyślnej.

Uwaga

- Ustawienia wyświetlanego w kolorze szarym nie można zmienić.
- Aby wrócić do poprzedniego menu, naciśnij przycisk  **BACK**. Aby zamknąć menu, naciśnij przycisk  **SETUP**.

Obraz

Dostosowywanie ustawień obrazu do potrzeb użytkownika.

Uwaga

- Najlepsze ustawienie dla telewizora jest wybierane automatycznie. Przy zmianie ustawień upewnij się, że są one obsługiwane przez telewizor.

Ustawienia i format obrazu

- 1 Naciśnij przycisk  **SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ust. obrazu]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Zmień następujące ustawienia, a następnie naciśnij przycisk **OK**:
 - **[System TV]**: Dotyczy formatu wideo obsługiwanego przez telewizor.
 - **[Rodzaj TV]**: Dotyczy formatu wyświetlania zdjęć w telewizorze.
 - **[Ustaw. kolorów]**: Zaprogramowane ustawienia kolorów.

Rozdzielczość obrazu

Aby korzystać z wysokiej rozdzielczości sygnału wyjściowego HDMI, należy wybrać takie ustawienia obrazu HDMI, które najlepiej odpowiadają możliwościom telewizora.

- 1 Naciśnij przycisk  **SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ust. obrazu]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz opcję **[Ustawienia HDMI]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 4 Zmień następujące ustawienia, a następnie naciśnij przycisk **OK**:
 - **[Format panoramicz.]**: Ustawienie 16:9 dla telewizora panoramicznego.
 - **[Obraz HDMI]**: Rozdzielczość HDMI.

Zdjęcia w wysokiej rozdzielczości

Obsługa zdjęć JPEG w wysokiej rozdzielczości.

- 1 Naciśnij przycisk  **SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ust. obrazu]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz kolejno **[HD JPEG] > [Wł.]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Dźwięk

Dostosowanie ustawień dźwięku do potrzeb użytkownika.

Dźwięk HDMI

Dźwięk HDMI jest automatycznie konwertowany do dwóch kanałów i dostosowany do głośników telewizora. Jeśli nie chcesz, aby sygnał audio był emitowany z telewizora, wyłącz dźwięk HDMI.

- 1 Naciśnij przycisk  **SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ustaw. Dźwięku]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz kolejno **[Dźwięk HDMI] > [Wył.]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Język

Wybór języka menu głównego, dźwięku i napisów.

Menu główne

- 1 Naciśnij przycisk **⏏** **SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ustawienia ogólne]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz opcję **[Język menu]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 4 Wybierz język menu zestawu kina domowego, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Dźwięk z płyty

- 1 Naciśnij przycisk **⏏** **SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ust. preferencji]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz opcję **[Dźwięk]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 4 Wybierz język ścieżki dźwiękowej dla płyt, a następnie naciśnij przycisk **OK**.



Uwaga

- Jeśli wśród dostępnych języków nie ma tego, którego szukasz, wybierz z listy opcję **[Inne]** i wprowadź czterocyfrowy kod języka podany na końcu niniejszej instrukcji obsługi.
- Jeśli wybrano język, który nie jest dostępny na płycie, zostanie wybrany domyślny język płyty.

Napisy płyty

- 1 Naciśnij przycisk **⏏** **SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ust. preferencji]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz opcję **[Napisy]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 4 Wybierz język napisów płyt, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Menu płyty

- 1 Naciśnij przycisk **⏏** **SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ust. preferencji]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz opcję **[Menu płyty]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 4 Wybierz język menu płyt, a następnie naciśnij przycisk **OK**.



Uwaga

- Jeśli wśród dostępnych języków nie ma tego, którego szukasz, wybierz z listy opcję **[Inne]** i wprowadź czterocyfrowy kod języka podany na końcu niniejszej instrukcji obsługi.
- Jeśli wybrano język, który nie jest dostępny na płycie, zostanie wybrany domyślny język płyty.

Zabezpieczenie rodzicielskie

Ograniczanie dostępu do płyt.

Hasło

Istnieje możliwość ustawienia lub zmiany hasła umożliwiającego odtwarzanie płyt objętych ograniczeniami.

- 1 Naciśnij przycisk **⏏** **SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ust. preferencji]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz opcję **[Hasło]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
➡ Zostanie wyświetlone menu zmiany hasła.
- 4 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie telewizora, aby ustawić lub zmienić hasło.
 - Jeśli nie masz lub nie pamiętasz hasła, wprowadź **0000**.
- 5 Naciśnij przycisk **OK**.

Klasyfikacja

W przypadku niektórych płyt stosowane są ograniczenia wiekowe. Telewizor można ustawić w taki sposób, aby wyświetlać tylko programy z ograniczeniem niższym niż wiek dziecka.

- 1 Naciśnij przycisk **⏏ SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ust. preferencji]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz opcję **[Zab. rodzic.]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
 - ↳ Zostanie wyświetlony monit o wprowadzenie hasła.
- 4 Wprowadź hasło za pomocą przycisków **Przyciski numeryczne**.
- 5 Wybierz ograniczenie wieku i naciśnij przycisk **OK**.
 - Aby odtwarzać wszystkie płyty bez względu na klasyfikację, wybierz poziom **8** lub opcję **[Wyl.]**.

Blokowanie płyty

Aby ograniczyć dostęp do płyt, które nie mają ustawionej klasyfikacji scen ani blokady rodzicielskiej, zablokuj je ręcznie. W zestawie kina domowego możesz zablokować maksymalnie 20 płyt.

- 1 W trakcie odtwarzania płyty naciśnij przycisk **⏏ SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ustawienia ogólne]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz kolejno **[Blokada płyty] > [Zablokuj]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
 - ↳ Zostanie wyświetlony monit o wprowadzenie hasła.
- 4 Wprowadź hasło za pomocą przycisków **Przyciski numeryczne**.
 - ↳ Płyta zostanie zablokowana.
 - ↳ Aby odtworzyć zablokowaną płytę, wprowadź hasło.

Oszczędność energii

Zmieniając poniższe ustawienia, można oszczędzać energię.

Auto standby

W przypadku odtwarzania z płyty lub urządzenia pamięci masowej USB tryb gotowości ma zostać włączony automatycznie:

- po wstrzymaniu lub zatrzymaniu odtwarzania
- po upływie 30 minut od ostatniego naciśnięcia dowolnego przycisku.

- 1 Naciśnij przycisk **⏏ SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ustawienia ogólne]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz kolejno **[Tryb gotowości - auto] > [Wyl.]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Wyłącznik czasowy

Ustawienie pozwala ustawić zestaw kina domowego tak, by przejście w tryb gotowości następowało po określonym czasie.

- 1 Naciśnij przycisk **⏏ SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ustawienia ogólne]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz opcję **[Wyłącznik czasowy]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 4 Wybierz czas, po którym urządzenie przejdzie w tryb gotowości.
 - ↳ Wyłącznik czasowy można ustawić na maks. 60 minut. Jeśli wyłącznik czasowy zostanie ustawiony na **[Wyl.]**, spowoduje to jego wyłączenie.
- 5 Naciśnij przycisk **OK**, aby włączyć funkcję.
 - ↳ Kino domowe przejdzie do trybu gotowości po upływie określonego czasu.

Wygaszacz ekranu

Wybór opcji powoduje automatyczne przełączenie zestawu kina domowego w tryb wygaszacza ekranu:

- po wstrzymaniu lub zatrzymaniu odtwarzania
 - po upływie 10 minut od ostatniego naciśnięcia dowolnego przycisku.
- 1 Naciśnij przycisk **⏏ SETUP**.
 - 2 Wybierz opcję **[Ustawienia ogólne]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
 - 3 Wybierz kolejno **[Wygaszacz]** > **[Wł]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Panel wyświetlacza

Zmiana jasności panelu wyświetlacza zestawu kina domowego

- 1 Naciśnij przycisk **⏏ SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ustawienia ogólne]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz opcję **[Wym. obrazu]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 4 Wybierz jasność, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Zastosowanie ustawień fabrycznych

Przywracanie ustawień fabrycznych zestawu kina domowego. Nie można przywrócić domyślnych ustawień blokady rodzicielskiej.

- 1 Naciśnij przycisk **⏏ SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ust. preferencji]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz opcję **[Domyślne]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 4 Wybierz opcję **[Tak]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

7 Aktualizacja oprogramowania

Aby móc w dalszym ciągu korzystać z najlepszych funkcji i wsparcia technicznego dostępnych dla zestawu kina domowego, należy regularnie aktualizować oprogramowanie. Porównaj bieżącą wersję oprogramowania zestawu z najnowszą wersją dostępną na stronie internetowej www.philips.com/support.

Sprawdź wersję oprogramowania

- 1 Naciśnij przycisk **⏏ SETUP**.
- 2 Wybierz opcję **[Ust. preferencji]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Wybierz opcję **[Info o wersji]**, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
→ Wyświetlona zostanie wersja oprogramowania.

Aktualizacja oprogramowania przy użyciu urządzenia USB lub płyty CD-R

Co jest potrzebne:

- Płyta CD-R lub pamięć flash USB z co najmniej 75 MB dostępnej pamięci. Pamięć flash USB musi być sformatowana w systemie plików FAT. Nie należy korzystać z dysków twardych USB.
- Komputer z dostępem do Internetu.
- Program do archiwizacji obsługujący pliki w formacie ZIP (np. WinZip® w przypadku systemu Microsoft® Windows® lub StuffIt® w przypadku systemu Macintosh®).

Krok 1: Pobieranie najnowszego oprogramowania

- 1 Podłącz pamięć flash USB lub włóż płytę CD-R do komputera.
- 2 W przeglądarce internetowej przejdź do adresu www.philips.com/support.
- 3 Na internetowej stronie pomocy technicznej Philips wyszukaj swój produkt i znajdź pozycję **Oprogramowanie i sterowniki**.
 - ↳ Plik aktualizacji jest dostępny w postaci pliku ZIP.
- 4 Zapisz pobrany plik w katalogu głównym pamięci flash USB lub płyty CD-R.
- 5 Za pomocą programu do archiwizacji rozpakuj plik aktualizacji oprogramowania w katalogu głównym.
- 6 Wyjmij pamięć flash USB lub płytę CD-R z komputera.

Krok 2: Aktualizacja oprogramowania



Ostrzeżenie

- Jeśli korzystasz z pamięci flash USB, upewnij się, że kieszeń na płytę jest pusta i zamknięta.

- 1 Podłącz pamięć flash USB lub włóż płytę CD-R do zestawu kina domowego.
- 2 Przełącz telewizor na źródło odpowiednie dla zestawu kina domowego.
- 3 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie telewizora, aby zaktualizować oprogramowanie.
 - ↳ Po zakończeniu aktualizacji oprogramowania zestaw kina domowego automatycznie wyłączy się i ponownie się włączy. Jeśli to nie nastąpi, odłącz przewód zasilający na kilka sekund, a następnie podłącz go jeszcze raz.



Uwaga

- Podczas aktualizacji oprogramowania nie wyłączaj zestawu kina domowego. Nie odłączaj pamięci flash USB ani nie wyjmuj płyty CD-R.

8 Dane techniczne produktu



Uwaga

- Dane techniczne i wygląd zewnętrzny mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Kody regionów

Numer obsługiwanego regionu można znaleźć z tyłu lub na spodzie zestawu kina domowego.

Kraj	DVD
Europa, Wielka Brytania	
Rejon Azji i Pacyfiku, Tajwan, Korea	
Ameryka Łacińska	
Australia, Nowa Zelandia	
Rosja, Indie	
Chiny	

Formaty multimedialne

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, Audio CD, Video CD/SVCD, pliki zdjęć, nośniki z plikami w formatach MP3, WMA i DivX, pamięć masowa USB

Formaty plików

- Audio: .mp3, .wma
- Wideo: .avi, .divx, .mpg, .mpeg
- Zdjęcia: .jpg, .jpeg

Wzmacniacz

- Całkowita moc wyjściowa: 300 W RMS (30% THD)
- Pasmo przenoszenia: 20 Hz–20 kHz / ± 3 dB
- Odstęp sygnału od szumu: > 65 dB (CCIR) / (poziom dźwięku A)
- Czułość wejściowa:
 - AUX: 2 V
 - Music iLink: 1 V

Wideo

- System sygnału: PAL / NTSC
- Wyjście HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- Cyfrowe wejście audio S/PDIF:
 - Optyczne: TOSLINK
- Częstotliwość próbkowania:
 - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Stała szybkość kompresji:
 - MP3: 32–320 kb/s
 - WMA: 64 kb/s – 192 kb/s

Radio

- Zakres strojenia:
 - Europa/Rosja/Chiny: FM 87,5–108 MHz (50 kHz);
 - Rejon Azji i Pacyfiku/Ameryka Łacińska: FM 87,5–108 MHz (50/100 kHz)
- Odstęp sygnału od szumu: FM 50 dB
- Pasmo przenoszenia: FM 200 Hz–12,5 kHz / ± 6 dB

USB

- Zgodność: szybkie złącze USB (2.0)
- Obsługiwana klasa: klasa pamięci masowej USB (MSC)
- System plików: FAT16, FAT32
- Maksymalna obsługiwana pamięć: < 160 GB.

Jednostka centralna

- Zasilanie:
 - Europa/Chiny/Rosja/Indie: 220–240 V~, 50 Hz
 - Ameryka Łacińska/Rejon Azji i Pacyfiku: 110–240 V~, 50–60 Hz
- Pobór mocy: 55 W
- Pobór mocy w trybie gotowości: $\leq 0,9$ W
- Wymiary (S x W x D): 360 x 58 x 325 (mm)
- Waga: 2,50 kg

Subwoofer

- Moc wyjściowa: 150 W RMS (30% THD)
- Impedancja: 4 omy
- Przetworniki: niskotonowy 165 mm (6,5")
- Wymiary (S x W x G): 195 x 265 x 265 mm
- Waga: 3,20 kg
- Długość przewodu: 3 m

Głośniki

- Moc wyjściowa: 2 x 75 W RMS (30% THD)
- Impedancja głośnika: 4 omy
- Przetworniki: 1 pełnozakresowy 63,5 mm (2,5")
- Wymiary (S x W x G): 84,5 x 159 x 80 mm
- Waga: 0,35 kg/każdy
- Długość przewodu: 3 m

Baterie do pilota zdalnego sterowania

- 2 x AAA-R03-1,5 V

Laser

- Typ: laser półprzewodnikowy GaAlAs (CD)
- Długość fali: 645–665 nm (DVD), 770–800 nm (CD)
- Moc wyjściowa: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Dywergencja wiązki: 60°

9 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Ryzyko porażenia prądem. Nigdy nie zdejmuj obudowy urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.

W przypadku problemów w trakcie korzystania z produktu przed wezwaniem serwisu wykonaj poniższe czynności sprawdzające. Jeśli problem pozostanie nierozwiązany, w celu uzyskania pomocy technicznej zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Jednostka centralna

Zestaw kina domowego nie reaguje na naciśnięcia przycisków.

- Odłącz zestaw kina domowego od zasilania na kilka minut, a następnie podłącz zestaw ponownie.

Obraz

Brak obrazu.

- Sprawdź, czy w telewizorze zostało włączone odpowiednie wejście dla zestawu kina domowego.
- Jeśli zdarza się to podczas zmiany systemu telewizyjnego, naciśnij przycisk **▲**, aby otworzyć kieszeń na płytę, a następnie przycisk **3** na pilocie zdalnego sterowania, aby przywrócić domyślny system telewizyjny.

Brak obrazu na ekranie telewizora podłączonego za pośrednictwem złącza HDMI.

- Sprawdź, czy przewód HDMI nie jest uszkodzony. Jeśli przewód HDMI jest uszkodzony, wymień go na nowy.
- Naciśnij przycisk **▲**, aby otworzyć kieszeń na płytę, a następnie przycisk **1** na pilocie zdalnego sterowania, aby przywrócić domyślną rozdzielczość obrazu.
- Zaczekaj 10 sekund na automatyczne przywrócenie ustawień lub zmień ustawienie obrazu HDMI (patrz 'Rozdzielczość obrazu' na str. 18).

Obraz o wysokiej rozdzielczości nie jest odtwarzany.

- Upewnij się, że płyta zawiera obraz o wysokiej rozdzielczości.
- Upewnij się, że telewizor obsługuje obraz o wysokiej rozdzielczości.
- Do połączenia urządzenia z telewizorem użyj przewodu HDMI.

Dźwięk

Brak dźwięku w głośnikach zestawu kina domowego.

- Za pomocą przewodu audio połącz zestaw kina domowego z telewizorem lub innym urządzeniem. (patrz 'Podłączanie dźwięku z telewizora i innych urządzeń' na str. 10)
- Skonfiguruj ustawienia audio dla podłączonego urządzenia (patrz 'Konfigurowanie ustawień audio w przypadku podłączonych urządzeń' na str. 10).
- Przywróć ustawienia fabryczne zestawu kina domowego (patrz 'Zastosowanie ustawień fabrycznych' na str. 21), po czym wyłącz i ponownie włącz zestaw.
- Za pomocą przycisku **SOURCE** w zestawie kina domowego wybierz właściwe wejście audio.

Zniekształcony dźwięk lub echo.

- Jeśli dźwięk z telewizora jest odtwarzany za pośrednictwem zestawu kina domowego, upewnij się, czy dźwięk z telewizora jest wyciszony.

Dźwięk nie jest zsynchronizowany z obrazem.

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk **AUDIO SYNC**. 2) Przytrzymaj przycisk **+/-** przez pięć sekund, aby zsynchronizować dźwięk z obrazem.

Odtwarzanie

Nie można odtworzyć płyty.

- Wyczyść płytę.
- Upewnij się, że zestaw kina domowego obsługuje dany typ płyty (patrz 'Formaty multimedialne' na str. 22).
- Upewnij się, że zestaw kina domowego obsługuje kod regionu płyty (patrz 'Kody regionów' na str. 22).
- W przypadku płyty DVD±RW lub DVD±R upewnij się, że płyta jest zamknięta.

Nie można odtworzyć pliku DivX.

- Upewnij się, że plik DivX został zapisany w formacie „kina domowego” przy użyciu kodeka DivX.
 - Upewnij się, że plik DivX jest kompletny.
- Napisy DivX nie są prawidłowo wyświetlane.**
- Upewnij się, że nazwa pliku z napisami jest taka sama jak nazwa pliku z filmem (patrz 'Napisy' na str. 13).
 - Wybierz prawidłowy zestaw znaków:
1) Naciśnij przycisk **SETUP**. 2) Wybierz kolejno **[Ust. preferencji] > [Napisy DivX]**.
3) Wybierz obsługiwany zestaw znaków.
4) Naciśnij przycisk **OK**.

Nie można odczytać zawartości urządzenia pamięci masowej USB.

- Sprawdź, czy format danych w urządzeniu pamięci masowej USB jest zgodny z zestawem kina domowego.
- Sprawdź, czy system plików w urządzeniu pamięci masowej USB jest obsługiwany przez zestaw kina domowego.

Na ekranie telewizora pojawia się napis „No entry” (Brak pozycji) lub znak „x”.

- Operacja jest niedostępna.

Funkcja EasyLink nie działa.

- Upewnij się, że zestaw jest podłączony do telewizora firmy Philips zgodnego ze standardem EasyLink, a funkcja EasyLink jest włączona (patrz 'EasyLink' na str. 17).

Po włączeniu telewizora zestaw kina domowego automatycznie się włączy.

- Jest to normalne działanie przy korzystaniu z funkcji Philips EasyLink (HDMI-CEC). Aby zestaw kina domowego działał niezależnie, wyłącz funkcję EasyLink.

10 Indeks

A	
aktualizacja oprogramowania	
aktualizacja	21
sprawdzenie bieżącej wersji	21
Antena FM	8
automatyczny tryb gotowości	20
B	
bezpieczeństwo	
korzystanie z urządzenia	3
użyłizacja	4
blokada rodzicielska	
blokada płyty	20
hasło	19
klasyfikacja	20
D	
dane techniczne produktu	22
DivX	
kod VOD	13
napisy	13
zestaw znaków	14
dźwięk	
dane techniczne	23
Dźwięk HDMI	18
jakość	10
ustawienia	18
zaprogramowane tryby	11
źródło	10
dźwięk	
dźwięk przestrzenny	11
rozwiązywanie problemów	24
synchronizacja obrazu i dźwięku	12
zaprogramowany tryb dźwięku	11
E	
EasyLink (HDMI-CEC)	
odtwarzanie dźwięku	17
odtwarzanie jednym przyciskiem	17
przechodzenie w tryb gotowości jednym przyciskiem	17
przyciski sterowania	7
energia	
automatyczny tryb gotowości	20
jasność	21
wygaszacz ekranu	21
wyłącznik czasowy	20

F	
formaty multimedialne	22
formaty wideo	23

G	
głośniki	
dane techniczne	23
dźwięk przestrzenny	11
podłączanie	8
ustawianie w odpowiedniej pozycji	7

H	
hasło	19
HDMI	
dźwięk	18
ustawienia wideo	18
HDMI-CEC	17

J	
jasność	21
jednostka centralna	
dane techniczne	23
opis	5
rozwiązywanie problemów	24
język	
dźwięk	19
menu ekranowe	19
menu płyty	19
napisy	19
język dźwięku	19

K	
klasyfikacja	20
kod VOD DivX	13
kody regionów	22
konserwacja	
produkt	4
środowisko	4

M	
MP3	
odtworzenie	16
tworzenie plików MP3	16
wyświetlanie zawartości	12
złącze	8

N	
napisy	
język	19
zestaw znaków	14

O	
obraz	
format JPEG w wysokiej rozdzielczości	18
obracanie	15
opcje	15
pokazy slajdów	15
powiększanie	15
rozwiązywanie problemów	24
ustawienia	18
ochrona praw autorskich	2
odtworzenie	
MP3	16
płyty	11
pokazy slajdów	15
radio	23
rozwiązywanie problemów	25
USB	13
odtworzenie jednym przyciskiem	17
opcje	
obraz	15
opcje audio	14
opcje wideo	14
opcje zdjęć	15
opis	
HDMI-CEC	17
jednostka centralna	5
pilot zdalnego sterowania	5
ustawienia	18
złącza	8
oprogramowanie	
aktualizacja	21
sprawdzenie bieżącej wersji	21

P	
panel wyświetlacza	5
Philips Easylink	17
pilot zdalnego sterowania	
baterie	23
opis	5
płyty	
blokowanie/odblokowanie	20
DivX	13
język dźwięku	19
język menu	19
napisy	19
obraz	15
odtworzenie	11

opcje	14
opcje audio	14
przyciski sterowania	12
synchronizacja obrazu i dźwięku	12
tytuły	14
wyszukiwanie według czasu	14
podłączanie	
dźwięk (przewód analogowy)	10
dźwięk (przewód optyczny — cyfrowy)	10
dźwięk z telewizora i innych urządzeń	10
głośniki	8
TV (HDMI)	9
TV (kompozytowe)	9
pokazy slajdów	
obraz	15
z muzyką	15
powtarzanie	14
preferencje	
automatyczny tryb gotowości	20
dźwięk	18
język menu	19
menu płyty	19
napisy	19
panel wyświetlacza	21
wygaszacz ekranu	21
wyłącznik czasowy	20
zmiana hasła	19
przechodzenie w tryb gotowości jednym przyciskiem	17

R	
radio	
Antena FM	8
dane techniczne	23
przyciski sterowania	15
słuchanie radia	16
wyszukiwanie stacji radiowych	15
recykling	4
rozwiązywanie problemów	
dźwięk	24
jednostka centralna	24
obraz	24
odtwarzanie	25
połączenie	24

S	
sterowanie	
blokada rodzicielska	19
Easylink (HDMI-CEC)	7
jednostka centralna	5
odtwarzanie płyt	12
radio	15
subwoofer	
dane techniczne	23
synchronizacja obrazu i dźwięku	12

T	
tryb nocny	11
tworzenie plików MP3	16
tytuły	14

U	
Urządzenie pamięci masowej USB	
dane techniczne	23
odtwarzanie	13
opcje	14
USB	
format	23
ustawianie w odpowiedniej pozycji	
ustawianie w odpowiedniej pozycji	7
złącza	8
ustawienia	
automatyczny tryb gotowości	20
domyślne	21
dźwięk	18
dźwięk HDMI	18
hasło	19
HDMI-CEC	17
język menu	19
język napisów	19
nadzór rodzicielski	20
obraz	18
obraz HDMI	18
przywracanie	21
wersja językowa płyty	19
wideo	18
wygaszacz ekranu	21
wyłącznik czasowy	20
zasilanie	20
ustawienia fabryczne	21

W

wideo

kod VOD DivX	13
synchronizacja obrazu i dźwięku	12
ustawienia obrazu	18

włączanie

automatyczny tryb gotowości	20
HDMI-CEC	17
wygaszacz ekranu	21

wygaszacz ekranu

21

wyłączanie

HDMI-CEC	17
----------	----

wyłącznik czasowy

20

wyświetlacz

menu MP3/JPEG	12
menu VCD/SVCD	12

wyszukiwanie według czasu

14

wzmacniacz

23

Z

złącza

przednie złącza	8
-----------------	---

znaki towarowe

3

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
äesky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
ǃĀĖŌĒĬ	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrvatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburi; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Netherlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pusho	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoa	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twì	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

